



# LESOTHO

# Government Gazette

---

Vol. 66

Friday – 2nd July, 2021

No. 67

---

## CONTENTS

**No.**

**Page**

### LEGAL NOTICE

- |    |  |
|----|--|
| 74 | Public Health (COVID-19) (Risk Determination and ..... 991<br>Mitigation Measures) (Amendment) (No. 3) Regulations, 2021 |
|----|--|

**Published by the Authority of His Majesty the King**  
Price: M47.00



## LEGAL NOTICE NO. 74 OF 2021

**Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (Amendment) (No. 3) Regulations, 2021**

In exercise of the powers conferred on me under sections 16, 17, 18, 38 and 43 of the Public Health Act, 1970<sup>1</sup> and in respect of the disaster-induced state of emergency declared by the Right Honourable the Prime Minister under sections 3 and 15 of the Disaster Management Act, 1997 against COVID-19 pandemic, I,

**SEMANO SEKATLE**

Minister responsible for health, make the following regulations -

**Citation and commencement**

1. These regulations may be cited as the Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (Amendment) (No. 3) Regulations, 2021 and shall come into operation on the date of publication in the Gazette.

**Amendment of regulation 15**

2. The Public Health (COVID-19) (Risk Determination and Mitigation Measures) (Amendment) (No. 6) Regulations, 2021<sup>2</sup> (in these regulations referred to as the “Principal Regulations”) are amended in regulation 15 by deleting subregulation “(2)” and substituting the following -

“(2) an owner, a manager or a person in charge of a business, an institution, enterprise, facility or entity or an organizer of any activity,

who contravenes regulation 3(13)(e), 5(2), 7, 8 and 9(4) and (5) commits an offence and is liable on conviction to a fine not exceeding 10,000.00 Maloti or imprisonment for a period not exceeding two months or both”.

**Amendment of Schedule**

3. The Principal Regulations are amended by deleting Schedule 1 and substituting the following attached Schedule 1.

**DATED:**

**SEMANO SEKATLE  
MINISTER OF HEALTH**

**NOTE**

1. Act No. 12 of 1970
2. L.N. No. 33 of 2021 as amended

**SCHEDULE 1**  
**RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR SOCIAL ACTIVITIES**

SUPER SPREADER GROUP DESCRIPTION	SITUATION				
	SITUATION LEVEL 0 (GREEN)	SITUATION LEVEL 1 (BLUE)	SITUATION LEVEL 2 (PURPLE)	SITUATION LEVEL 3 (ORANGE)	
5.1	Wedding	LOW RISK OF TRANSMISSION	LOW RISK OF TRANSMISSION	MODERATE RISK OF TRANSMISSION	HIGH RISK OF TRANSMISSION
		100% permitted	Allow only 50 people inside observing all COVID19 protocols. Avoid buffet services.	Allow only 50 people. Wedding to last for two hours only. No alcohol, no buffet service, only pre-packed meals.	Allow only 20 people. Wedding to last for two hours only. No alcohol, no buffet service, only pre-packed meals.
Mokete oa Lenyalo	Mokete oa lenyalo o lumeletsoe	LOW RISK OF TRANSMISSION	LOW RISK OF TRANSMISSION	MODERATE RISK OF TRANSMISSION	HIGH RISK OF TRANSMISSION
			Ho lumeletsoe feela batho ba 50 ka tšebeliso e ka hare. Ho lateloe liphele tsa COVID19. Batho ba se ingoathele.	Ho lumeletsoe feela batho ba 50 lenyalong. Tšebeliso e se ke ea feta hora tse peli. Ho se be le mothamane le lijo tse phakoang lenyalong, e be tse phuthetsoeng feela.	Ho lumeletsoe feela batho ba 20 lenyalong. Tšebeliso e se ke ea feta hora tse peli. Ho se be le mothamane le lijo tse phakoang lenyalong, e be tse phuthetsoeng feela.
Funeral		LOW RISK OF TRANSMISSION	LOW RISK OF TRANSMISSION	MODERATE RISK OF TRANSMISSION	HIGH RISK OF TRANSMISSION
			The outdoor burial of more than 100 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed	The outdoor burial of private family members service of not more than 50 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours	The outdoor burial of private family members service of not more than 30 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours

<p>Avoid night vigils Use protective clothing for handling the burial tools</p>	<p>not later than 10 am. Only 5 speakers at the service plus church serv- ice. Facemasks covering nose and mouth must be worn all the time. The deceased must be buried within seven (7) days. Nuclear family members should identify, view and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary. Use protective clothing for handling the burial tools and coffin.</p>	<p>50 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speakers at the service plus church service. Facemasks covering nose and mouth must be worn all the time. The de- ceased must be buried within seven (7) days. Nuclear family members should identify, view and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary. Use protective clothing for handling the burial tools and coffin.</p>	<p>50 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speak- ers at the service plus church service. Face- masks covering nose and mouth must be worn all the time. The deceased must be buried within seven (7) days. Nuclear family members should identify, view and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary. Use protective clothing for handling the burial tools and coffin.</p>	<p>30 people, with men at the graveyard to help with burial at a time, not take more than 2 hours and to be completed not later than 10 am. Only 5 speak- ers at the service plus church service. Face- masks covering nose and mouth must be worn all the time. The deceased must be buried within seven (7) days. Nuclear family members should identify, view and collect the corpse during the morning of the burial day at the mortuary. Use protective clothing for handling the burial tools and coffin.</p>
<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No host- ing of daily prayer ses- sion. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services (virtual service only). No viewing of corpse at home. No Slaughtering of animals and serving of meals.</p>	<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No host- ing of daily prayer ses- sion. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services (virtual service only).</p>	<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No hosting of daily prayer session. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services (virtual service only).</p>	<p>No people allowed to pay respects at the home of the deceased. No hosting of daily prayer session. No night vigil or Friday evening prayer service. No memorial services (virtual service only).</p>	

Tšebeletso ea Lefu	Tšebeletso ea lefu e ts'oareloe kantle moo ho bulehileng ka batho ba sa feteng 500. Ts'ebeletso ea lepato e be e phethet- soe ka hora leshome(10) hoseng. Batho ba se ingoathele. Re qobe ho etsa litebelo.	Tšebeletso ea lefu e ts'oareloe kantle moo ho bulehileng ke batho ba safeteng 100. Banna e be bona feela ba eang mabitieng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato e se fete hora tse peli (2 hours), mme litšebetso tsohle tsa be li phethetsoe ka 10 hoseng. Tšebeletsoeng ea lepato ho buoe libui tse hilano (5) feela. Bohle ba roale limonkoana tse koahelang nko le molomo ka nako eohle. Mofu a bolokoe Nakong ea matsatsi a supileng (7). Litho tsa lelapa litla supa, ho bona le ho lata mofu 'mohareng hoseng hoa letsatsi la lepato. Ho roaloe litšireletsi ho tšoara lisebelisoa tsa lep- ato le lekese Ha ho ealumelloa: -Ho ea mats'elisong.	No viewing of corpse at home. No Slaughtering of animals and serving of meals. Tšebeletso ea lefu e ts'oareloe kantle moo ho bulehileng ke litho tsa lelapa feela ba sa feteng 100. Banna e be bona feela ba eang mabitieng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato e se fete hora tse peli, mme litšebetso tsohle tsa be li phethetsoe ka 10 hoseng. Tšebeletsoeng ea lepato ho buoe libui tse hilano (5) feela. Bohle ba roale limonkoana tse koa- helang nko le molomo ka nako eohle. Mofu a bolokoe Nakong ea mat- satsi a supileng (7).Litho tsa lelapa l itla supa, ho bona le ho lata mofu 'mohareng hoseng hoa letsatsi la lepato. Ho roaloe litšireletsi ho tšoara roaloe lisebelisoa tsa lepato le lekese Ha ho ea lumelloa: -Ho ea mats'elisong. -Thapelo ea letsatsi le let- satsi. -Sehopotso sa mofu (ka satsi.	No viewing of corpse at home. No Slaughtering of animals and serving of meals. Tšebeletso ea lefu e ts'oareloe kantle moo ho bulehileng ke litho tsa lelapa feela ba sa feteng 100. Banna e be bona feela ba eang mabitieng ho thusa ho pata mofu. Tšebeletso eohle ea lepato e se fete hora tse peli, mme litšebetso tsohle tsa be li phethetsoe ka 10 hoseng. Tšebeletsoeng ea lepato ho buoe libui tse hilano (5) feela. Bohle ba roale limonkoana tse koa- helang nko le molomo ka nako eohle. Mofu a bolokoe Nakong ea mat- satsi a supileng (7).Litho tsa lelapa l itla supa, ho bona le ho lata mofu 'mohareng hoseng hoa letsatsi la lepato. Ho roaloe litšireletsi ho tšoara roaloe lisebelisoa tsa lepato le lekese Ha ho ea lumelloa: -Ho ea mats'elisong. -Thapelo ea letsatsi le let- satsi. -Sehopotso sa mofu (ka satsi.
--------------------	---	---	--	--

<p>-Thapelo ea letsatsi le letsatsi.</p> <p>-Schopotsa sa mofu (ka marang-rang feela).</p> <p>-Ho bona mofu hae.</p> <p>-Ho sebelisa kharafu e le nngoe.</p> <p>-Ho hlaba liphoofolo.</p> <p>-Ho pheha lijo.</p>	<p>marang-rang feela).</p> <p>Ho bona mofu hae.</p> <p>Ho sebelisa kharafu e le nngoe.</p> <p>Ho hlaba liphoofolo.</p> <p>Ho pheha lijo.</p>	<p>Schopotsa sa mofu (ka marang-rang feela).</p> <p>Ho bona mofu hae.</p> <p>Ho sebelisa kharafu e le nngoe.</p> <p>Ho hlaba liphoofolo.</p> <p>Ho pheha lijo.</p>	<p>Schopotsa sa mofu (ka marang-rang feela).</p> <p>Ho bona mofu hae.</p> <p>Ho sebelisa kharafu e le nngoe.</p> <p>Ho hlaba liphoofolo.</p> <p>Ho pheha lijo.</p>
<p>Schools open with adherence to Standard Risk-Based Guidelines issued by the Minister responsible for education that include: students attending school on rotational basis observing all set school based COVID-19 policies. Schoolbus drivers should operate at full capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.</p>	<p>Schools open on rotational basis of students. Schools must adhere to Standard Risk-Based Guidelines.</p> <p>Schoolbus drivers should operate at full capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.</p>	<p>Schools open with adherence to Standard Risk-Based Guidelines issued by the Minister responsible for education that include: students attending school on rotational basis observing all set school based COVID-19 policies. Schoolbus drivers should operate at full capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.</p>	<p>Schools open on rotational basis of students. Schools must adhere to Standard Risk-Based Guidelines.</p> <p>Schoolbus drivers should operate at 50% capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.</p>
<p>Schools</p>	<p>Permitted</p>	<p>Schools closed</p>	<p>Schools closed</p>
<p>Likolo</p>	<p>Likolo li butsoe</p>	<p>Likolo li butsoe ka ho chenchana hoa baithuti ka mekhahlelo. Likolo li ipapise le melaoana e akaretsang.</p> <p>Baqhobi ba makoloi a nkang bana ba sekolo ba nke bana ka 50% ea bohloko ba koloi, ba hloekise makoloi letsatsi le letsatsi ka sebolaea-kokoana-hloko ho latela melaoana</p>	<p>Likolo li butsoe ka ho chenchana hoa baithuti ka mekhahlelo. Likolo li ipapise le melaoana e akaretsang.</p> <p>Baqhobi ba makoloi a nkang bana ba sekolo ba nke bana ka 50% ea bohloko ba koloi, ba hloekise makoloi letsatsi le letsatsi ka sebolaea-kokoana-hloko ho latela melaoana</p>



Institutions of Higher Learning	Permitted	Institutions of Higher Learning open with adherence to Standard Risk-Based Guidelines including rotational basis of students observing all COVID-19 policies.	ka sebolaea kokona-hloko le ho bona hore ba roala limonkoana ka linako tsohle.	me laoana ea naha, ba nyanyatse bana ka sebolaeakoana-hloko le ho linako tsohle. bona hore ba roala limonkoana ka linako tsohle.	ea naha, ba nyanyatse bana ka sebolaeakoana-hloko le ho linako tsohle. bona hore ba roala limonkoana ka linako tsohle.	Closed
Litsi tsa thuto e phahameng	Litsi li butsoe	Litsi libutsoe ho ipapisitsoe le melašana e akaretsang e kenyeletsang ho chenchana hoa baithuti ka mekhahlelo ho ntse ho latehoa lipehelo tsohle tsa COVID-19	Litsi li butsoe ka ho chenchana hoa baithuti ka mekhahlelo. Litsi li ipapise le melašana e akaretsang.	Litsi li butsoe ka ho chenchana hoa baithuti ka mekhahlelo. Litsi li ipapise le melašana e akaretsang.	Litsi tsa thuto e phahameng li koetsoe	
Initiation/Traditional Schools	Open while observing COVID-19 protocols.	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted
Lebollo	Lebollo buletsoe, ho latehoa lipehelo tsa COVID-19	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe	Lebollo le thibetsoe
Social/ Family Gatherings	Permitted	Allowed only for not more than 50 people, adhering to COVID-19	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted

protocols and with no drinking of alcohol	E thibetsoe ka batho ba sa feteng 50 ho latekoa lipehelo tsa Covid-19 hape ho sa nooe joala	E thibetsoe	E thibetsoe	E thibetsoe
Mekete le meketjana	E lumelletsoe	Permitted	30% capacity of the church inside only. The service should last for not more than two hours. Facemasks covering nose and mouth must be worn through out the service including when singing. Allow 1hour disinfection between services. Night vigil not permitted.	30% capacity of the church inside only. The service should last for not more than two hours. Facemasks covering nose and mouth must be worn through out the service including when singing. Allow 1hour disinfection between services. Night vigil not permitted.
Churches	Permitted	50% capacity of the church if inside and a maximum of 500 people if outside. The service should last for not more than three (3) hours. Masks must be worn all the time including when singing. Allow 1hour disinfection between services. Night vigil not permitted.	25% capacity of the church inside only. The service should last for not more than two hours. Facemasks covering nose and mouth must be worn through out the service including when singing. Allow 1hour disinfection between services. Night vigil not permitted.	All physical church services and gatherings are restricted
Likereke	Liphuthetheo le litšebeliso tsohle tsa kereke li lumelletsoe	Liphuthetheo ea batho ba etšebeliso e le ka hare ho kereke, kapa ea palo ea batho ba sa feteng 500 ha e le kantle ho kereke. Tšebeliso e se fete lihora tse tharo (3 hours). Phuthetheo e roale limonkoana ka nako tsohle le ha ho binoa. Ho nkuoe hora ho hloekisa kereke lipakeng tsa litšebeliso. Litšebeliso tsa bosiu li koetsoe.	Phuthetheo ea batho baetsang 30% hats'ebeliso e le ka hare ho kereke, 'me tse fete lihora tse tharo. Phuthetheo ea batho ba 100 kantle ho kereke, 'me tse fete lihora tse tharo. Phuthetheo e roale limonkoana ka nako tsohle le ha ho binoa. Ho nkuoe hora ho hloekisa kereke lipakeng tsa litšebeliso. Litšebeliso tsa bosiu li koetsoe.	Liphuthetheo le litšebeliso tsohle tsa ho ea kerekeng li thibetsoe

Entertainment Industry	Permitted	Not Permitted
<p>Indoor entertainment: Permitted subject to issuance of permit by the Ministry of Tourism. Permitted for a maximum of 200 people per 300 Square meters inside.</p> <p>Where the area is less than 300 square meters allow only 50% capacity. Provide two security guards/bouncers.</p>	<p>Not permitted for events and performances, BUT only allowed to sell their music and products on the streets with speakers for advertisement. Observe COVID-19 protocols.</p>	<p>Not permitted for events and performances, BUT only allowed to sell their music and products on the streets with speakers for advertisement. Observe COVID-19 protocols.</p>
<p>Outdoor entertainment: Permitted in only privately owned property with a maximum of 200 people per 300 Square meters.</p> <p>In large open areas only maximum of 2,000 people allowed.</p>		
<p>Provide not less than five security guards/bouncers.</p>		
<p>Public street promotions: Allowed with agreed Terms and Conditions.</p>		
<p>Events: Start from 10am-10pm.</p>		

Alcohol not allowed.  
 Strictly ensure screening,  
 registration with IDs and  
 sanitize at the entrance.  
 Masks must be worn at  
 all times and ensure  
 physical distancing while  
 observing all other  
 COVID-19 protocols.

<p>'Mino, Menyakoe le Boithabiso</p>	<p>Mekete eohle ea lipina e lumelletsoe</p>	<p>Li buletsoe ka ho fuoa tumello (permit) ke Lekala la Bohahlauli</p>	<p>Mekete eohle ea mino, menyakoe le boithabiso e thibetsoe. Ho lumelletsoe feela Thekiso ea 'mino le lihlahisoa tsa teng, ho let- suo 'mino bakeng sa ho ipabatsa. Ho lateloe liphelo tsa COVID-19.</p>	<p>Mekete eohle ea mino, menyakoe le boithabiso e thibetsoe. Ho lumelletsoe feela Thekiso ea 'mino le lihlahisoa tsa teng, ho let- suo 'mino bakeng sa ho ipabatsa. Ho lateloe liphelo tse tsa COVID-19.</p>
<p>Boithabiso moo ho koet- soeng: Ho lumelletsoe batho ba 200 sebakeng sa 300 square meters.</p>				
<p>Moo sebaka se leng senyane ho feta 300 square meter ebe halofa ea kakaretso ea sebaka. Ho be le balebeli ba ba- beli ba fanang ka tsireletso le polokeho</p>				
<p>Boithabiso libakeng tse bulehileng: Ebe libakeng tse nang le beng ba tsona. Ho lumelletsoe batho ba 200 sebakeng sa 300 square meters. Moo sebaka se leng se- holo ho feta 300 square</p>				

meters ho lumelletsoe batho ba sa feteng 2000. Ho be le balebeli ba seng ka tlase ho 5 ba fanang ka tsireletso le polokeho

Papato ea seterateng: E lumelletsoe tlasa lipehelo.

Nako tsa tšebetso: Mekete e koaletsoeng e qala ka 10 hoseng ho isa ka 10bositu.

Mothamahane ha oa lumelloa. Bohle ba nkoe mocheso, ba ngolisoe ka tokomane ea boitsibiso, ba be ba nyanyatsoe matsoho ka sethibela mafu. Bohle ba roale limonkoana ka linako tsohle ba nse ba sielana sebaka lipakeng

Sports Events	Sports permitted with spectators while observing COVID-19 protocols.	Non-contact and contact sports permitted with no spectators while observing COVID-19 protocols.	Not Permitted
Contact sports specifically open subject to issuance of permit by Police, adhere to camping throughout their training			

and games, and testing at entrance, middle and end of camp.

Organisers take full legal responsibility and liability for breaking of any protocols.

Lipapali  
 Lipapali li lumelletsoe le bolateli, ho ntso ho late-loa lipehelo tsa COVID-19  
 Lipapali tseo ho thetsanoang le hosathetsanoeli buletsoe, 'me ho sebe teng babohi le batsehetsi.  
 Lipapalitseo ho sa thetsanoeng li lumelletsoe  
 Lipapali tsohle li thibetsoe  
 Lipapali tsohle li thibetsoe

Tse thetsanoang li buleloe ka ho fuaa tokomane ea tumello ke Se- polesa e le ho kena k'hempong ea boikotliso le papali ka boeona ho etsoa lihlahlobo ha ho kenoa, mahareng le pheletsong ea k'hempo.

Political Gatherings	Permitted	Not Permitted	Not Permitted
	All political rallies and their concerts are closed. Only indoor political meetings are allowed with maximum of 100 people observing all COVID19 protocols (screening, sanitising , registering at entrance and observing physical distancing and wearing of masks at all times) . Should last not more than 3 hours from 10:00hrs to 13:00hrs. Alcohol not allowed.		
Liboka tsa Lipolotiki	Liboka tsa lipolotiki li lumeletsoe.	Liboka ha li ealumelloa	Liboka ha li ealumelloa
	Liboka tsa lipolotiki le mekete ea tsona ea lipina likoetsoe. Ho buletsoe feela likopano tsa likomiti tsa lipolotiki tse tsóareloang ka holong e nkang batho ba sa feteng 100 'me ba latela liphelelo tsa COVID19 (tl-hahlobo, ho hlapa matsoho, ho ngolisa monyako, le ho boloka sebaka se bolokehileng pakeng tsa motho e mong le e mong le ho roala limonkoana ka linako tsohle).		

<p>kopano e se fete lihora tse tharo mme e qale ka 10:00 hoseng ho isa ho 1:00 motseare. Mothamahane o se be teng.</p>		<p>Maximum of 100 people for COVID19 awareness only. Observing COVID-19 protocols of registering and sanitizing at entrance and wear masks and observe physical distancing at all times. Should last not more than 3 hours from 10:00hrs to 13:00hrs. Alcohol not allowed.</p>	<p>Maximum of 50 people outside for COVID-19 awareness only.No food and alcohol.Should last for an hour.</p>	<p>Maximum of 30 people outside for COVID-19 awareness only.No food and alcohol.Should last for an hour.</p>
<p>Pitso</p>	<p>Permitted</p>	<p>Pitso ea batho ba 100 sebakeng sa tlhokomeliso ka COVID19. Ho ingolisoe le ho hlapa matsoho ka sebolaea likokoana, mme ho roaloe limonkoana le ho lula ho sielano e sebaka ka limako tsohle. Pitso e se fete lihora tse tharo mme e qale ka 10:00 hoseng ho isa ho 1:00 motseare. Mothamahane o se be teng.</p>	<p>Maximum of 50 people outside for COVID-19 awareness only.No food and alcohol.Should last for an hour.</p>	<p>Maximum of 30 people outside for COVID-19 awareness only.No food and alcohol.Should last for an hour.</p>
<p>Lipitso tsohle tsa sechaba li lumelletsoe</p>	<p>Lipitso tsohle li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ruta ka COVID-19, ka palo ea batho ba sa feteng 50. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete lihora tse peli.</p>	<p>Lipitso tsohle li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ruta ka COVID-19, ka palo ea batho ba sa feteng 50. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete lihora tse peli.</p>	<p>Lipitso tsohle li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ruta ka COVID-19, ka palo ea batho ba sa feteng 30. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete lihora tse peli.</p>	<p>Lipitso tsohle li thibetsoe, ntle feela le tse reretsoeng ho fetisa melaetsa le ruta ka COVID-19, ka palo ea batho ba sa feteng 30. Lijo le joala ha lia lumelloa. Pitso e se fete lihora tse peli.</p>



Public Recreational Areas (parks)	Permitted	Closed	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted
Libaka tsa ho phomola le boithapollo	Libaka tsa ho phomola le boithapollo li lumelletsoe	Li koetsoe	Libaka tsohle tsa ho phomola le boithapollo li thibetsoe	Libaka tsohle tsa ho phomola le boithapollo li thibetsoe	Libaka tsohle tsa ho phomola le boithapollo li thibetsoe
Gyms	Open while observing COVID-19 Protocols. Disinfect surfaces of the equipments between use.	Open with 30% capacity of the facility inside. Disinfect surfaces of the equipments between use at all times. Strictly ensure screening, registration with IDs and sanitize at the entrance. Masks must be worn at all times and ensure physical distancing while observing all other COVID-19 protocols.	Open for not more than 50 people outside while observing COVID-19 Protocols	Not permitted	Not permitted
Litsi tsa Boikoetliso	Li buletsoe ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19. Ho hloekiso e lisebelisoa tsa boikoetliso khafetsa.	Li butsoe ka 30% ea sebaka ka hare ho meaho. Ho hloekiso e lisebelisoa tsa boikoetliso khafetsa. Bohle ba nkoe mocheso, ba ngolisoe ka tokomane ea boitsibiso, ba be ba hlatsoe matsoho ka sethibela mafu. Ba roale limonkoana ka linako tsohle ba ntse ba stelana	Li buletsoe ho batho basa feteng 100, ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19. Ho hloekiso e lisebelisoa tsa boikoetliso khafetsa.	Maats'olo le mekoloko eohle ea boipelaetso e thibetsoe	Libaka tsohle tsa boikoetliso li thibetsoe

Industrial Action (picketing, protests, demonstrations)	<p>sebaka lipakeng Li butsoe ka 30% ea sebaka ka hare ho meaho.</p>	<p>Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.</p>	<p>Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.</p>	<p>Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.</p>	<p>Restrict visitors to health care workers, legal counsel and oversight bodies.</p>
Mats'olo a boipelaetso	<p>Permitted</p>	<p>Not Permitted</p>	<p>Not Permitted</p>	<p>Not Permitted</p>	<p>Not Permitted</p>
Mats'olo a boipelaetso	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>
Correctional Services	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>	<p>Permitted</p>
Litsi tsa tlhabollo ea batsoarua	<p>Ho etela, ho kena le ho tsoa litsing tsa tlhabollo ho buletsoe</p>	<p>Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo e be feela ba malapa, bafani ba litshebeletso, le boramolao ba</p>	<p>Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo e be feela ba malapa, bafani ba litshebeletso, le boramolao ba</p>	<p>Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo e be feela ba malapa, bafani ba litshebeletso, le boramolao ba</p>	<p>Ho buletsoe ho etela batsoarua litsing tsa tlhabollo e be feela ba malapa, bafani ba litshebeletso, le boramolao ba</p>

<p>bona mmoho le bose-beletsi bo bong bo bohlokoa</p>	<p>bona mmoho le bose-beletsi bo bong bo bohlokoa</p>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services.</li> <li>-Business people including hawkers with permits and truck drivers.</li> <li>-Diplomats.</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers</li> <li>-Pensioners to collect their monthly pension &amp; claimant of migrant worker pensions in RSA.</li> <li>-Students including student commuters.</li> <li>-Commuting teachers.</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services</li> <li>-Diplomats</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers.</li> <li>-Pensioners to collect their monthly pension &amp; claimant of migrant worker pensions in RSA.</li> <li>-Students including student commuters.</li> <li>-Commuting teachers.</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul> <p>Approved Covid-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry.</p> <p>Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry.</p> <p>Positive foreign drivers and persons shall be denied entry.</p> <p>Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing</p> <p>Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.</p>
<p>International Travel (Ports of Entry)</p>	<p>Permitted</p>	<p>Departing and Arrivals including Tourists: Permitted while observing COVID-19 protocols including 72 hrs Negative Certificate.</p>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services.</li> <li>-Business people including hawkers with permits and truck drivers.</li> <li>-Diplomats.</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers</li> <li>-Pensioners to collect their monthly pension &amp; claimant of migrant worker pensions in RSA.</li> <li>-Students including student commuters.</li> <li>-Commuting teachers.</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only.</li> <li>-People with special needs and who shall be approved by the Minister of Health.</li> </ul>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services</li> <li>-Diplomats</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers.</li> <li>-Pensioners to collect their monthly pension &amp; claimant of migrant worker pensions in RSA.</li> <li>-Students including student commuters.</li> <li>-Commuting teachers.</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul> <p>Approved negative Covid-19 PCR testing and/or clearance certificate of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry. Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign drivers and persons shall be denied entry.</p> <p>Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing</p> <p>Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.</p>
<p>Approved negative Covid-19 PCR testing and/or clearance certificate of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into</p>	<p>Approved negative Covid-19 PCR testing and/or clearance certificate of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into</p>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services</li> <li>-Diplomats</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers.</li> <li>-Pensioners to collect their monthly pension &amp; claimant of migrant worker pensions in RSA.</li> <li>-Students including student commuters.</li> <li>-Commuting teachers.</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul>	<p>No movements across borders except for:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Essential goods and services</li> <li>-Medical reasons (with permits)</li> <li>-Migrant Workers</li> <li>-Funerals for parents, children, siblings and grandparents only</li> </ul> <p>Approved Covid-19 testing of all commercial cargo vehicle drivers and all those who cross into the country at ports of entry.</p> <p>Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry.</p> <p>Positive foreign drivers and persons shall be denied entry.</p> <p>Positive Lesotho citizens shall be quarantined for PCR testing</p> <p>Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.</p>	

the country at ports of entry.	Positive Lesotho citizens shall be quarantined.	
Only negative foreign drivers and other persons shall be allowed entry. Positive foreign drivers and persons shall be denied entry.	For daily commuting students: schoolbus drivers should operate at 50% capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.	
Positive Lesotho citizens shall be quarantined.	Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.	
For daily commuting students: schoolbus drivers should operate at 50% capacity, disinfect daily, sanitise the students and ensure that students wear facemasks at all times.	Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.	
Daily commuting workers and loitering of non travelers at the points of entry is not allowed.		
Maeto a kantle ho naha	Ho kena le ho tsoa mali-bohong ho lumelletsoe ka bottlalo	<p>Maliboho a buletsoe bohle ho kenyeletsoa le bahahlaoli ho nise ho lateloa lipehelo tsa COVID-19, moeti a be le lengolo la hore ha ana tsoaetso le ka hare ho nako ea lihora tse 72.</p>
Ho kena le ho tsoa mali-bohong ho koetsoe ntle fela le ho mekhahlelo e latelang:	Ho kena le ho tsoa mali-bohong ho koetsoe ntle fela le ho mekhahlelo e latelang:	<p>Ho kena le ho tsoa mali-bohong ho koetsoe ntle fela le ho mekhahlelo e latelang: -Bohle ba tsamaeang ho isa lits' ebeletso le lisebelisoa tsa mantlha. -Bohle ba tsamaeang ho isa lits' ebeletso le lisebelisoa tsa mantlha.</p>
Baheobi le bakhammi ba literaka.		

-Bahoebi le bakhanni ba literaka.	-Baliplomate	Bakuli le bafelehetsi ba safeteng bobeli.
-Baliplomate	-Bakuli le bafelehetsi ba safeteng bobeli.	
-Bakuli le bafelehetsi ba safeteng bobeli.	-Ba boelang mosebetsing le likolong, ho kenyeletsa bana ba likolo ba eang ba khutla.	-Ba boelang mosebetsing -Ba ilo pata setho sa lelapa se haufi
-Ba boelang mosebetsing le likolong, ho kenyeletsa bana ba khutla.	-Mapenshenara a ilo lata chelete ea penshene RSA.	Batho ba lulang ka ntle ho naha ba ts'elang letsatsi le letsatsi ha baealumelloa
-Mapenshenara a ilo lata chelete ea penshene RSA.	-Litichere tse eang likhutla.	Mekhahtlelo e ts'elang kaofela e tla ipapisa le lipehelo tse hlhang tataisong.
-Litichere tse eang likhutla.	-Ba nang le likopo tse likhutla.	
-Ba ilo pata setho sa lelapa se haufi.	-Ba ilo pata setho sa lelapa se haufi.	
-Ba nang le likopo tse khethelileng ka tumello ea Letona la Bophelo.	-Ba nang le likopo tse khethelileng ka tumello ea Letona la Bophelo.	
Bakeng sa bana ba eang satsi: baqhobi ba makoloi sekolong letsatsi le letsatsi: baqhobi ba makoloi a nkang bana ba sekolo satsi: baqhobi ba makoloi a nkang bana ba sekolo banko bana ka 50% ea bohloko ba koloi, ba hloekise makoloi letsatsi le letsatsi ka 50% ea bohloko ba koloi, ba hloekise makoloi letsatsi le letsatsi ka seboleaea kokoana-hloko ho laela melaoana ea naha, banyanyatse bana ka seboleaea kokoana-hloko le ho bona hore ba roala limonkoana ka linako tsohle.	Bakeng sa bana ba eang satsi: baqhobi ba makoloi a nkang bana ba sekolo banko bana ka 50% ea bohloko ba koloi, ba hloekise makoloi letsatsi le letsatsi ka seboleaea kokoana-hloko ho laela melaoana ea naha, banyanyatse bana ka seboleaea kokoana-hloko le ho bona hore ba roala limonkoana ka linako tsohle.	

Non-designated points of entry	Batho balulang ka ntle ho naha bats'elang letsatsi le letsatsi ha baalumelloa. Batho balulang ba ea hofimo le tlase ba sena mabaka ka borokhong ha baalumelloa sebakeng se joalo.	Batho balulang ka ntle ho naha bats'elang letsatsi le letsatsi ha baalumelloa. Batho balulang ba ea hofimo le tlase ba sena mabaka ka borokhong ha baalumelloa sebakeng se joalo.	Mekhahele e ts'elang kaofela e tla ipapisa le lipheho tse hlakang tataisong.	Mekhahele e ts'elang kaofela e tla ipapisa le lipheho tse hlakang tataisong.	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those negative shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those negative shall be quarantined for 14 days
Likhoroana tsa matsa	Ba tšelang ba tla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le tšoaetso ba tlaetsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang tšoaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba tšelang ba tla etsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le tšoaetso ba tlaetsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha ba senang tšoaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba tšelang ba tlaetsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le tšoaetso ba tlaetsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha basenang tšoaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Ba tšelang ba tlaetsoa liteko tse potlakileng tsa COVID-19, mme ba nang le tšoaetso ba tlaetsoa liteko tsa PCR tsa mapomelo ha basenang tšoaetso ba tla beoa quarantine ea matsatsi a 14	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those negative shall be quarantined for 14 days	Those entering shall be comprehensively screened and then those positive shall be PCR tested while those negative shall be quarantined for 14 days

## 5.2 RISK DETERMINATION AND MITIGATING MEASURES FOR ECONOMIC ACTIVITIES

	SITUATION LEVEL 0 GREEN	SITUATION LEVEL 1 BLUE	SITUATION LEVEL PURPLE	SITUATION LEVEL 3 ORANGE	SITUATION LEVEL 4 RED
	LOW RISK OF TRANSMISSION	LOW RISK OF TRANSMISSION CT1	MODERATE RISK OF TRANSMISSION CT2	HIGH RISK OF TRANSMISSION CT3	HIGH RISK OF TRANSMISSION CT4
Textile Manufacturing (Labour intensive)	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce day shift from 07:00am to 05:00pm and night shift from 07:00pm to 05:00am with 1hour break	Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce 08:00a.m to 4:00pm shift only with 1hour brake
Lifeme	Tšebetso eohle ea lifemeng e buletsoe	Ho butsoe ka botlalo ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19.	Ho butsoe ka botlalo ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19.	Ho sebetsoe ka mekhahlelo e mmeli, oa letsatsi ebe ho tloha ka 07:00 hoseng ho isa 05:00 mantšiboea, oa bosiu ebe ho tloha ka 07:00 mantšiboea ho isa ho 05:00 hoseng. Mokhahlelo ka nngoe o nke basebetsi ba 50% ka khefutso ea hora lipakeng	Ho sebetsoe ka mokhahlelo o le mong ho tloha ka 08:00 hoseng ho isa 4:00 mantšiboea, mme mokhahlelo o nke basebetsi ba 50% ka khefutso ea hora lipakeng
Other Manufacturing Industries	Permitted	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols.	Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce day shift from 07:00am to 05:00pm and night shift from 07:00pm to 05:00am with 1hour break	Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce 08:00a.m to 4:00pm shift only with 1hour brake

Tšebetso cohle e buletsoe	Ho butsoe ho ipapitsoe le lipheho tsa COVID-19.	Ho butsoe ka botlalo ho ipapitsoe le lipheho tsa COVID-19.	Ho sebetsoe ka mekhahlelo e mmeli, oa letsatsi ebe ho tlaha ka 07:00 hoseng ho isa 05:00 mantšiboea, oa bosiu ebe ho tlaha ka 07:00 mantšiboea ho isa ho 05:00 hoseng.	Ho sebetsoe ka mekhahlelo o le mong ho tlaha ka 08:00 hoseng ho isa 4:00 mantšiboea, mme mokhahlelo o nke basebetsi ba 50% ka khefutso ea hora lipakeng
Public Transport	4+1: Full capacity 15 seater: Full seated capacity, no standing 22 Seater: Full seated capacity, no standing Bus: Full seated capacity, no standing	4+1: Full capacity 15 seater: Full seated capacity, no standing 22 Seater: Full seated capacity, no standing Bus: Full seated capacity, no standing	4+1: 3 passengers not counting the driver 15 Seater: 11 passengers not counting the driver and his deputy. 22 Seater: 15 passengers not counting the driver and his deputy	4+1: 3 passengers not counting the driver 15 Seater: 11 passengers not counting the driver and his deputy. 22 Seater: 15 passengers not counting the driver and his deputy
	Aircon not on internal air circulation. Windows open. Ensure short halts for long distance trips. No eating in the vehicles	Aircon not on internal air circulation. Windows open. Ensure short halts for long distance trips. No eating in the vehicles	Bus: Occupy one seat on a two-seater bench, and occupy two seats on a three-seater bench, occupy only four seats at the cupy only four seats at the backbench. Aircon not on internal air circulation. Windows open.	Bus: Occupy one seat on a two-seater bench, and occupy two seats on a three-seater bench, occupy only four seats at the cupy only four seats at the backbench. Aircon not on internal air circulation. Windows open.
	Wearing of masks and disinfection in accordance with National Guidelines	Wearing of masks and disinfection in accordance with National Guidelines	Wearing of masks and disinfection in accordance with National Guidelines	Wearing of masks and disinfection in accordance with National Guidelines



Makoloi	<p>4+1: Koloi e tlale 15-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. 22-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. Bus: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto.</p>	<p>4+1: Koloi e tlale 15-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. 22-seater: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto. Bus: Koloi e tlale, ho se be baeti ba emeng ka maoto.</p>	<p>4+1: Baeti ba bararo, le moqhobi 15-seater: Baetiba 11, moqhobi le Mothusi oahae. 22-seater: Baetiba 15, moqhobi le Mothusi oa hae. Bus: sebelisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba babeli, Sebelisa litulo tse peli moo ho lulang baeti ba bararo, sebelisa litulo tse 'ne feela setulong sa ho qetela morao.</p>	<p>4+1: Baeti ba bararo, le moqhobi 15-seater: Baetiba 11, moqhobi le Mothusi oahae. 22-seater: Baetiba 15, moqhobi le Mothusi oa hae. Bus: sebelisa setulo se le seng moo ho lulang baeti ba babeli, Sebelisa litulo tse peli moo ho lulang baeti ba bararo, sebelisa litulo tse 'ne feela setulong sa ho qetela morao.</p>
	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Koloi e eme bohareng ba leeto le lelelele, baeti ba theohe ho hahloa ke moea. Ho se jeloe ka koloing.</p>	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Koloi e eme bohareng ba leeto le lelelele, baeti ba theohe ho hahloa ke moea. Ho se jeloe ka koloing.</p>	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe.</p>	<p>Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe. Ho sebelisoa sefehla-moea se hulelang moea ka ntle ho koloi. Lifestere li lule li butsoe.</p>
	<p>Ho sebelisoa se-bolaeakokoanahloko ho latela melaoana ea naha Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Ho sebelisoa se-bolaeakokoanahloko ho latela melaoana ea naha Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Ho sebelisoa se-bolaeakokoanahloko ho latela melaoana ea naha Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Ho sebelisoa se-bolaeakokoanahloko ho latela melaoana ea naha Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>
Mining and Massive Construction Projects	<p>Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>	<p>Resume operations while observing COVID-19 Protocols. Introduce screening for all employees before resuming work.</p>

Merafong le Mesebetsi e meholo	Ho butsoe ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19.	Ho butsoe ho ipapisitsoe le liphehelo tsa COVID-19.	Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula kompong ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kena le ho tsoa kompong	Mosebetsi e mong le emong o lokela ho lula lakompong ea mosebetsi le ho etsa liteko tsa COVID-19 pele a kena leho tsoa kompong
	Mosebetsi e mong le emong a hlahlojoe mocheso pele a qala mosebetsi	Mosebetsi e mong le emong a hlahlojoe mocheso pele a qala mosebetsi		
Hardwares, Retail Supermarkets and Grocery Shops & Cafes	Permitted	Resume normal operations while observing COVID-19 protocols	Restrict number of people per store, 1 person per every square meter. Opening from 08:00a.m and close at 06:00 p.m. Use sanitizers prescribed in the national guidelines.	Restrict number of people per store, 1 person per every square meter. Opening from 08:00a.m and close at 04:00 p.m. Deli cooked food and clothing sections are closed
	Li butsoe	Mabenkele a buletsoe ka bottalo ho ntshe ho lateloa liphehelo tsa boipaballo ho COVID-19	Ho laolo tsubuhlellano le ho bula ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantsi boea. Ho sebelisoa senyanyatsi sa ho thibela mafu ka linako tsohle.	Ho laolo tsubuhlellano le ho bula ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 04:00 mantsi boea. Ho sebelisoa senyanyatsi sa ho thibela mafu ka linako tsohle.
Bank ATMs	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy	Salary and other Payments should be made through electronic channels. Restrict the cash economy

Traffic and Home Affairs Departments	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka tšebeliso ea marang-rang	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka tšebeliso ea marang-rang	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka tšebeliso ea marang-rang	Meputso le lipatala tsohle li etsoe ka tšebeliso ea marang-rang
	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.	Resume normal operating hours while observing COVID-19 protocols. Disinfect daily.	Resume operations according to the discretion of the institution based on COVID-19 risk assessment.	<p>Resume work with 50% maximum staff capacity. Introduce 07:00a.m to 06:00pm shift.</p> <p>Only essential services -Emergency travel documents and licenses -Birth and Death certificates</p> <p>-Only holders of permit C and D are allowed to move around</p> <p>- Automatic extension of transport licences and permits for those expired during lockdown.</p>
	Ho butsoe ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19.	Ho butsoe ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19.	Ho sebetsoe ka tumello ea mohiri a ipapisitse le sekhalha sa tšoaetso ea COVID-19	Ho sebetsoe ka basebetsi ba etsang 50% ho floha ka tsa mantlha 07:00
Social Grants	Social Grants Payments should be through electronic channels.Restrict the cash economy.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.	Social Grants Payments should be made through electronic channels.
	Li lefshoe ka tšebeliso ea marang-rang	Li lefshoe ka tšebeliso ea marang-rang	Li lefshoe ka tšebeliso ea marang-rang	Li lefshoe ka tšebeliso ea marang-rang
Cross Border Money Transfer	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops	Introduce one-way lane in shops

<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>	<p>Ho be le mocha o lemong o ikamahanyang le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho.</p>
<p>Permitted to operate at normal hours while observing COVID-19 protocols.</p>	<p>Permitted and open from 08:00am to 06:00pm while strictly observing COVID-19 protocols and no fittings.</p>	<p>Permitted and open from 08:00am to 06:00pm while strictly observing COVID-19 protocols.</p>	<p>Permitted and open from 08:00am to 06:00pm while strictly observing COVID-19 protocols.</p>	<p>Permitted to operate at normal hours while observing COVID-19 protocols.</p>	<p>Permitted to operate at normal hours while observing COVID-19 protocols.</p>	<p>Not Permitted</p>
<p>Ho butsoe ho ntso ho latetsoe melašana ea COVID-19.</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantsoe buoa, mme ho se itekamngoe ka liaparo</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantsoe buoa.</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ho tloha ka 08:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantsoe buoa.</p>	<p>Ho butsoe ho ntso ho latetsoe melašana ea COVID-19.</p>	<p>Ho butsoe ho ntso ho latetsoe melašana ea COVID-19.</p>	<p>Li koetsoe</p>
<p>Public places, Malls, Banks, &amp; Major public service centres</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>	<p>Introduce infra- red temperature screening, masks wearing and sanitizing at the entrance, to monitor compliance at the entrance</p>
<p>Libaka tsohle tsa ts'ebetso moo batho ba eang ka bongata</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>	<p>Ho fanoe ka ts'ebetso e tlamang ea ho hlaloba mocheso le ho netefatsa hore batho bohle ba ikamahanya le liphelelo tsa bophelo tsa tsireletseho ha ba kena menyako</p>

Cultural and Creative Industries	Permitted	See entertainment industry above.	Restricted BUT allowed for promotion and sale of art.	Restricted BUT allowed for promotion and sale of art.	Not Permitted
Bonono le bochaba	Li lumelletsoe	Sheba lipehelo tsa litaba tsa boithabiso ka holimo.	Ha lia lumelloa EMPA ho ka rekisoa lihlahisoa feela.	Ha lia lumelloa EMPA ho ka rekisoa lihlahisoa feela.	Ha li a lumelloa
Commercial Agricultural and Livestock Activities	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted	Permitted
Temo	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe	Temo e lumelletsoe
Street Vendors	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted while observing COVID-19 protocols.	Permitted only street vendors selling vegetables and fruits.
Baitšokoli	Baitšokoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le lipehelo tsa COVID-19	Baitšokoli ba lumelletsoe ho hoeba ipapisitse le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletso, mme ba roale limonkoana hape ba hlape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana sebaka sa mitara le halofo lipakeng	Baitšokoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletseho, mme baroale limonkoana hape ba hlape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana sebaka sa mitara le halofo lipakeng	Baitšokoli ba lumelletsoe ho hoeba ba ipapisitse le lipehelo tsa bophelo tsa tšireletseho, mme baroale limonkoana hape ba hlape matsoho le ho sanitizer khafetsa ba bile ba sielana sebaka sa mitara le halofo lipakeng	Ho lumelletsoe feela baitšokoli ba rekisang meroho le litholoana
Tourism Industry	Accommodation venues open with 100% occupancy	Accommodation venues open with 100% occupancy and identification registration. No buffet service, <i>serve à la carte</i> meals only.	Accommodation venues open with 100% occupancy and identification registration. No buffet service, <i>serve à la carte</i> meals only.	Accommodation venues open with 100% occupancy and identification registration. No buffet service, <i>serve à la carte</i> meals only. Public/private bar not opened.	Not Permitted

Gambling Industry	Operate at full capacity	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Casino: the number of persons entering a casino shall not exceed 50%, based on the available floor space of the casino. Disinfect machines before use by the next person.	Not Permitted
Allow conferences, meetings, and workshops at 50% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 50% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.	Allow conferences, meetings, and workshops at 25% capacity of the conference facility. Participants, facilitators and organizers should wear facemasks at all times. Allow one hour disinfection between meetings/workshops.
Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe joalo kamehla	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.	Libaka tsohle tsa kamohelo ea baeti li buloe. Baeti ba se ingoathele lijo.
Ho buletsoe liphutheho ka 75% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 50% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.	Ho buletsoe liphutheho ka 25% ea sebaka sa liphutheho. Ho roaloe limonkoana ka linako tsohle. Ho hloekisoe sebaka sa phutheho hora pele phutheo e nngoe e qala. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19.

<p>person.</p> <p>Sport betting: the number of persons entering a sports betting site shall be determined by 1.5-meter social distancing . Clients must vacate the betting site immediately after placing their bets. Television screening is not allowed.</p> <p>Limited Pay-Out Machines (LPMs): Operate at 50% capacity of LPM space. Allow only independent site operators not sharing space with liquor and restaurant business.</p>	<p>person.</p> <p>Sport betting: the number of persons entering a sports betting site shall be determined by 1.5-meter social distancing . Clients must vacate the betting site immediately after placing their bets. Television screening is not allowed.</p> <p>Limited Pay-Out Machines (LPMs): Operate at 50% capacity of LPM space. Allow only independent site operators not sharing space with liquor and restaurant business.</p>	<p>Sport betting: the number of persons entering a sports betting site shall be determined by 1.5-meter social distancing floor. Clients must vacate the betting site immediately after placing their bets. Television screening is not allowed.</p> <p>Limited Pay-Out Machines (LPMs): Operate at 50% capacity of LPM space. Allow only independent site operators not sharing space with liquor and restaurant business.</p>
<p>Casino, Sporting Betting and LPMs must open at 07:00am and close at 08:00pm, register clients and observe COVID-19 protocols. Strictly no food and alcohol sold.</p>	<p>Casino, Sporting Betting and LPMs must open at 07:00am and close at 06:00pm, register clients and observe COVID-19 protocols. Strictly no food and alcohol sold.</p>	<p>Casino and Sporting Betting must open at 8:00a.m and close at 06:00pm, register clients and observe COVID-19 protocols. Strictly no food and alcohol sold.</p>
<p>Li lumelletsoe ho sebetisa</p>	<p>Casino: e butsoe ka 50% ea sebaka. Hloekisa mechini hang ha motho a qeta ho bapala.</p> <p>Sport betting: Ho lumelletsoe feela hore bareki ba beche, hang-hang be</p>	<p>Casino: e butsoe ka 50% ea sebaka. Hloekisa mechini hang ha motho a qeta ho bapala.</p> <p>Sport betting: Ho lumelletsoe feela hore bareki ba</p>

<p>ba be ba tsamaee. Seale-moea-pono ha seea lumelloa ho shebelloa.</p> <p>Limited Pay-out Machines (LPM): Li lumelletsoe ka 50% ea sebaka. Ho lumelletsoe feela ba sa kopanelang sebaka le mothamahane le matlo a lijo.</p>	<p>ba beche, hang-hang ba be ba tsamaee. Seale-moea-pono ha seea lumelloa ho shebelloa.</p> <p>Limited Pay-out Machines (LPM): Li lumelletsoe ka 50% ea sebaka. Ho lumelletsoe feela ba sa kopanelang sebaka le mothamahane le matlo a lijo.</p>	<p>ba beche, hang-hang ba be ba tsamaee. Seale-moea-pono ha seea lumelloa ho shebelloa.</p> <p>Limited Pay-out Machines (LPM): Li lumelletsoe ka 50% ea sebaka. Ho lumelletsoe feela ba sa kopanelang sebaka le mothamahane le matlo a lijo.</p>	<p>ba beche, hang-hang ba be ba tsamaee. Seale-moea-pono ha seea lumelloa ho shebelloa.</p> <p>Limited Pay-out Machines (LPM): Li lumelletsoe ka 50% ea sebaka. Ho lumelletsoe feela ba sa kopanelang sebaka le mothamahane le matlo a lijo.</p>
<p>Ba buletsoeng ba bule ka 07:00 hoseng bakoaleka 08:00 mantsiboea, ba ngolise bareki ba nitse ba ikamahantse le lipehelo tsa COVID-19. Lijo le joala li thibetsoe.</p>	<p>Ba buletsoeng ba bule ka 07:00 hoseng bakoaleka 06:00 mantsiboea, ba ngolise bareki ba nitse ba ikamahantse le lipehelo tsa COVID-19. Lijo le joala li thibetsoe.</p>	<p>Ba buletsoeng ba bule ka 07:00 hoseng bakoaleka 08:00 mantsiboea, ba ngolise bareki ba nitse ba ikamahantse le lipehelo tsa COVID-19. Lijo le joala li thibetsoe.</p>	<p>Ba buletsoeng ba bule ka 07:00 hoseng bakoaleka 06:00 mantsiboea, ba ngolise bareki ba nitse ba ikamahantse le lipehelo tsa COVID-19. Lijo le joala li thibetsoe.</p>
<p>Operate with full capacity</p>	<p>Operate with 50% capacity for sit-ins for food from 06:00am to 09:00pm. Alcohol sale remain as for take-out only</p>	<p>Operate with 50% capacity for sit-ins for food from 06:00am to 08:00pm. Alcohol sale remain as for take-out only</p>	<p>Operate with take-aways only from 08:00am to 06:00pm. Take-aways must include sale of alcohol from Monday to Thursday within 08:00am to 06:00 p.m.</p>
<p>Restaurants &amp; Fast Foods</p>	<p>Operate with full capacity</p>	<p>Operate with 50% capacity for sit-ins for food from 06:00am to 08:00pm. Alcohol sale remain as for take-out only</p>	<p>Operate with take-aways only from 08:00am to 06:00pm. Take-aways must include sale of alcohol from Monday to Thursday within 08:00am to 06:00 p.m.</p>
<p>Mabenkele a rekisanglijo</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ka ho felleltseng</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka 50% ea sebaka ho ba jellang kahare. Ho buloe ka 06am, ho koaloe ka 09:00pm. Mothamahane ona o rekisoe ka liphutheloana tse ilo noelloa hae</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka ho nka liphutheloana feela mme li kenyelelitse Mothamahane ho tlaha Mantaha ho isa Labone. Ho buloe ka 08:00am, ho koaloe ka 06:00pm.</p>
<p>Restaurants &amp; Fast Foods</p>	<p>Operate with full capacity</p>	<p>Operate with 50% capacity for sit-ins for food from 06:00am to 08:00pm. Alcohol sale remain as for take-out only</p>	<p>Operate with take-aways only from 08:00am to 06:00pm. Take-aways must include sale of alcohol from Monday to Thursday within 08:00am to 06:00 p.m.</p>
<p>Mabenkele a rekisanglijo</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ka ho felleltseng</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka 50% ea sebaka ho ba jellang kahare. Ho buloe ka 06am, ho koaloe ka 09:00pm. Mothamahane ona o rekisoe ka liphutheloana tse ilo noelloa hae</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka ho nka liphutheloana feela mme li kenyelelitse Mothamahane ho tlaha Mantaha ho isa Labone. Ho buloe ka 08:00am, ho koaloe ka 06:00pm.</p>
<p>Restaurants &amp; Fast Foods</p>	<p>Operate with full capacity</p>	<p>Operate with 50% capacity for sit-ins for food from 06:00am to 08:00pm. Alcohol sale remain as for take-out only</p>	<p>Operate with take-aways only from 08:00am to 06:00pm. Take-aways must include sale of alcohol from Monday to Thursday within 08:00am to 06:00 p.m.</p>
<p>Mabenkele a rekisanglijo</p>	<p>Li buletsoe ho sebetsa ka ho felleltseng</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka 50% ea sebaka ho ba jellang kahare. Ho buloe ka 06am, ho koaloe ka 09:00pm. Mothamahane ona o rekisoe ka liphutheloana tse ilo noelloa hae</p>	<p>Li buletsoe ho rekisa ka ho nka liphutheloana feela mme li kenyelelitse Mothamahane ho tlaha Mantaha ho isa Labone. Ho buloe ka 08:00am, ho koaloe ka 06:00pm.</p>



Liquor Stores (wholesalers, offsales, taverns, shebeens canteens) and Nightclubs	All liquor stores open while observing COVID-19 protocols.	Liquor stores operate from Monday to Sunday.  Operate from 08:00am until 08:00pm with take-out only away from the liquor premises and streets.  Nightclubs to be completely closed	Liquor stores operate from Monday to Sunday.  Operate from 08:00am until 06:00pm and take-out only with restricted quantities per person: half case for 1% to 10% alcohol content; 6 litres for 11% to 20% alcohol content and one litre for 21%+ alcohol content.	Liquor stores operate from Monday to Thursday.  Operate from 10:00am until 06:00pm and take-out only with restricted quantities per person: half case for 1% to 10% alcohol content; 6 litres for 11% to 20% alcohol content and one litre for 21%+ alcohol content.  Nightclubs to be completely closed	All Liquorwholesalers, offsales, public bars, shebeens, canteens and nightclubs to be completely closed
Libaka tsa mothamahane le Litamene	Libaka tsohle tsa mothamahane li butsoe ho ntso ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19  Litamene li butsoe, li tla sebetsa ho tloha ka hora ea botselaha mantšibuea ho isa ka khitla ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19	Ho buletsoe libaka tsa mothamahane ho tloha 'Mantaha ho isa Sontaha ho tloha ka 08:00 mantšiboea hoseng ho fihlela ka 08:00 ka ho nka liphuthuloana. Ho se noelloe sebakeng sa thekiso ea mothamahane ka linako tsohle.  Litamene kaofela li koetsoe.	Ho buletsoe libaka tsa mothamahane ho tloha 'Mantaha ho isa Labone ka ho nka liphuthuloana ka litekanyetso ho tloha ka 10:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantšiboea.  Litamene kaofela li koetsoe	Ho buletsoe libaka tsa mothamahane ho tloha 'Mantaha ho isa Labone ka ho nka liphuthuloana ka litekanyetso ho tloha ka 10:00 hoseng ho fihlela ka 06:00 mantšiboea.  Litamene kaofela li koetsoe	Libaka tsa mothamahane, liphapeseleng le tsa Litamene kaofela li koetsoe
Business networking meetings	Permitted	Permitted at 50% capacity of venue while observing COVID-19 protocols	Permitted observing limited 30 people not more than 2 hours	Restricted strictly to virtual meetings	Restricted strictly to virtual meetings

Liphuthohe le likopano tsa tšebetso	Li lumelletsoe	Ho lumelletsoe batho basa feteng halofo ea sebaka ho lateloa boitšireletso ba COVID-19	Li buletsoe batho ba sa feteng 30 le hore li senke hofeta hora tsepeli (2hrs)	Li ea koaloa, mme ho sebelisoa marang-rang	Li ea koaloa, mme ho sebelisoa marang-rang
Walk -In, Over the Counter, Essential Services (Banks, Utilities, Communications Companies, etc.)	Permitted	Resume operations while observing COVID-19 protocols	Resume operations according to the discretion of the institution based on COVID-19 risk assessment. Use digital payment channels to restrict cash economy. Observe COVID-19 protocols	Operate with 50% maximum staff capacity from 08:00am to 06:00pm. Use digital payment channels to restrict cash economy	Introduce day shifts for all sectors. Normal banking hours will apply. Use digital payment channels to restrict cash economy
Litsi tsa litšebeliso tsa libanka, insurance, motlakase, le mehala	Li buletsoe	Li lumelletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le meloana ea COVID-19	Ho sebetsoe ka tumello ea mohiri a ipapisitse le sekhalha sa tsoaetso ea COVID-19, ho lateloe lipheho tsa COVID-19	Ho sebetsoe ka basebetsibaetsang 50% ho tloha ka 08:00 hoseng ho isa 06:00 mantsiboea.	Ho kengoe mekhahlelo oa ts'ebetso le ho lefella-its'ebetso ka marang-rang e le ho qoba ts'ubuhlellano
Filling Stations	Open 24hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs	Open 24 hrs Deli cooked food section is closed
Hair salons, barbers, and nail salons	Permitted	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24. Thekiso ea lijo tse phehiloeng ekoetsoe	Li lumelletsoe ho sebetsa lihora tse 24. Thekiso ea lijo tse phehiloeng ekoetsoe
		Resume operations while observing COVID-19 protocols	Open. Observe COVID-19 Protocols. To operate on appointment only from 08:00am to 06:00pm.	Open. Observe COVID-19 Protocols. To operate on appointment only from 08:00am to 06:00pm.	Completely closed

Libaka tsa ho lohla le ho kuta moriri le holokisa manala	Li lumeletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19	Li lumeletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19	Li lumelletsoe ho sebetsa ka ho qoba ts'ubuhlellano. Ho sebeletsoe motho ka tumellano ea kopano ho tloha ka 08:00 hosing ho isa 06:00 mantsibuoaa. Melaoana ea COVID-19 e lateloe ka nako tsohle.	Li lumelletsoe ho sebetsa ka ho qoba ts'ubuhlellano. Ho sebeletsoe motho ka tumellano ea kopano ho tloha ka 08:00 hosing ho isa 06:00 mantsibuoaa. Melaoana ea COVID-19 e lateloe ka nako tsohle.	Li koetsoe kaofela hoo tsona
Any other businesses, public, private and NGO institutions	Permitted	Permitted observing COVID-19 protocols	Resume operations according to the discretion of the institution based on COVID-19 risk assessment. Observe COVID-19 protocols	Permitted with 50% capacity of staff with rotation and observe COVID-19 protocols. Operate from 08:00am to 04:00pm	Work from home only
Litsi tse ling tsa litše-beletso tsa khoebo, sechaba, le tse ikemet-seng	Li buletsoe	Li buletsoe ho sebetsa ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19	Ho sebetsoe ka tumello ea mohiri a ipapisitse le sekhahla sa tšoaetso ea COVID-19. Ho lateloe lipehelo tsa COVID-19	Li buletsoe ho sebetsa ka 50% ea basebetsi ba chana hotla mosebetsing ho ipapisitsoe le lipehelo tsa COVID-19.	Li koetsoe

## 5.3 GENERAL MITIGATING MEASURES

Activity/Sector	SITUATION LEVEL 0	SITUATION LEVEL 1	SITUATION LEVEL 2	SITUATION LEVEL 3	SITUATION LEVEL 4
	LOW RISK OF TRANSMISSION	LOW RISK OF TRANSMISSION CT1	MODERATE RISK OF TRANSMISSION CT2	HIGH RISK OF TRANSMISSION CT3	VERY HIGH RISK OF TRANSMISSION CT4
WHO Protocols	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.	Regular washing of hands with soap & running water for 40-60 seconds; wearing of face masks all the time outside own residential home; physical distancing from others (1.5 metres) and avoiding crowded places; avoiding long physical meetings in unventilated indoor spaces; using a tissue when sneezing/coughing & disposing it off safely immediately or sneezing into your elbow where you have no tissue; avoid touching your face, eyes, nose and mouth; and self isolate at home when experiencing minor symptoms e.g cough, headache, mild-fever until you recover. Regularly disinfect frequently touched surfaces.

touched surfaces.

Lipehelo tsa bophelo tsa boits'ireletso	Hlapa matsoho khafetsa ka sesepa le metsi a phal-lang kapa o sanititse moo metsi a leng sieo; roala mask hang ha otsoa lapeng; sielana sebaka le batho ba bang sa limitara tse 1.5; qoba ho ba moo batho ba khobokaneng ka bongata le liphuthetheo tsetelele tsa ka moo ho ikoaletsong ho sena moea o lekaneng; se-belisa tissue ha o thimola o be o e lahlele moo ho bolokehileng kapa o se-belise setsoe ha o sena tissue; qoba ho itsoarasefahleho, mahlo, linko le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokhohlane, le ho tsoaroa ke hloho ho fihlela o folile.	Hlapa matsoho khafetsa ka sesepa le metsi a phal-lang kapa o sanititse moo metsi a leng sieo; roala mask hang ha otsoa lapeng; sielana sebaka le batho ba bang sa limitara tse 1.5; qoba ho ba moo batho ba khobokaneng ka bongata le liphuthetheo tsetelele tsa ka moo ho ikoaletsong ho sena moea o lekaneng; se-belisa tissue ha o thimola o be o e lahlele moo ho bolokehileng kapa o se-belise setsoe ha o sena tissue; qoba ho itsoarasefahleho, mahlo, linko le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokhohlane, le ho tsoaroa ke hloho ho fihlela o folile.	Hlapa matsoho khafetsa ka sesepa le metsi a phal-lang kapa o sanititse moo metsi a leng sieo; roala mask hang ha otsoa lapeng; sielana sebaka le batho ba bang sa limitara tse 1.5; qoba ho bamoo batho ba khobokaneng ka bongata le liphuthetheo tsetelele tsa ka moo ho ikoaletsong ho sena moea o lekaneng; se-belisa tissue ha o thimola o be o e lahlele moo ho bolokehileng kapa o se-belise setsoe ha o sena tissue; qoba ho itsoara sefahleho, mahlo, linko le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokhohlane, le ho tsoaroa ke hloho ho fihlela o folile.	Hlapa matsoho khafetsa ka sesepa le metsi a phal-lang kapa o sanititse moo metsi a leng sieo; roala mask hang ha otsoa lapeng; sielana sebaka le batho ba bang sa limitara tse 1.5; qoba ho bamoo batho ba khobokaneng ka bongata le liphuthetheo tsetelele tsa ka moo ho ikoaletsong ho sena moea o lekaneng; se-belisa tissue ha o thimola o be o e lahlele moo ho bolokehileng kapa o se-belise setsoe ha o sena tissue; qoba ho itsoara sefahleho, mahlo, linko le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokhohlane, le ho tsoaroa ke hloho ho fihlela o folile.	Hlapa matsoho khafetsa ka sesepa le metsi a phal-lang kapa o sanititse moo metsi a leng sieo; roala mask hang ha otsoa lapeng; sielana sebaka le batho ba bang sa limitara tse 1.5; qoba ho bamoo batho ba khobokaneng ka bongata le liphuthetheo tsetelele tsa ka moo ho ikoaletsong ho sena moea o lekaneng; se-belisa tissue ha o thimola o be o e lahlele moo ho bolokehileng kapa o se-belise setsoe ha o sena tissue; qoba ho itsoara sefahleho, mahlo, linko le molomo; o ikoalle le ho ipoloka hae ha o hohlola, ona le mokhohlane, le ho tsoaroa ke hloho ho fihlela o folile.
Flexiwork arrangement (employees work from their homes)	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors

Availability of Business Continuity Plans	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors	Across all sectors
Avoid community infections by adhering to practical boundaries	All districts	All districts	All districts	All districts	All districts
Public Drinking	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted	Not Permitted



